



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/48/271/Add.2  
15 November 1993

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 58а повестки дня

СОКРАЩЕНИЕ ВОЕННЫХ БЮДЖЕТОВ

Информация о военных расходах в стандартизированной форме,  
представленная государствами

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ .....	2
Люксембург .....	2

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

ЛЮКСЕМБУРГ

[Подлинный текст на французском языке]  
[4 ноября 1993 года]

Документ для стандартизированной международной отчетности  
о военных расходах

(Фактические расходы в текущих ценах)

Страна: Люксембург

Финансовый год: 1992 год

Национальная валюта и единица измерения: люксембургский франк (в тыс.)

(Единица измерения не должна превышать одной десятитысячной части общих военных расходов)

/...

Статьи расходов	Военная помощь										(14)			
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)		(11)	(12)	(13)
	Стратегические силы	Сухопутные войска	Военно-морские силы	Военно-воздушные силы	Другие боевые силы	Обеспечение	Управление	Военно-воздушные силы	На территории страны	За гражданские	Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира	Нераспределенные ассигнования	Общие военные расходы	Гражданская оборона
<b>1. ОПЕРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ</b>	3 350 830	2 882 720										3 350 830	117 029	
1.1 Личный состав												2 882 720	56 939	
1.1.1 Призывники		a/												
1.1.2 Другой военный персонал, включая резервы	2 481 490											2 481 490		
1.1.3 Гражданский персонал	401 230											401 230	56 939	
1.2 Оперативно-хозяйственная часть	468 110											468 110	60 090	
1.2.1 Материалы для текущего использования	133 620											133 620	12 306	
1.2.2 Техническое обслуживание и ремонт	257 540	b/										257 540	30 548	
1.2.3 Приобретение услуг		c/											2 250	
1.2.4 Аренда недвижимости													14 011	
1.2.5 Прочие расходы	76 950											76 950	975	
<b>2 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОСНАЩЕНИЕ И СТРОИТЕЛЬСТВО</b>	612 130	193 390										612 130	73 639	
2.1 Техническое оснащение														
2.1.1 Самолеты и двигатели														
2.1.2 Ракеты, включая обычные боеголовки														
2.1.3 Ядерные боеголовки и бомбы														
2.1.4 Корабли и катера														
2.1.5 Бронетанковая техника														
2.1.6 Артиллерия														
2.1.7 Другое вооружения сухопутных войск	11 230											11 230		
2.1.8 Боеприпасы	10 350											10 350		
2.1.9 Электронная техника и средства связи	46 050											46 050	10 767	
2.1.10 Небронетанковые транспортные средства	125 760											125 760	58 192	
2.1.11 Прочее	-											-	4 680	
2.2 Строительство	418 740											418 740	-	
2.2.1 Авиабазы, аэродромы														
2.2.2 Ракетные площадки														
2.2.3 Военно-морские базы и сооружения														
2.2.4 Электронная техника и т.д.														
2.2.5 Жилищно-бытовые помещения для личного состава														
2.2.6 Медицинские помещения	d/ 296 370											296 370		
2.2.7 Учебные помещения														
2.2.8 Склады, хранилища и т.д.	119 690											119 690		

ЛЮКСЕМБУРГ (1000 люксембургских франков)

Статьи расходов	Военная помощь													
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
Группы контингентов	Центральное тыловое обеспечение и управление													
	Стратегические силы	Сухопутные войска	Военно-морские силы	Военно-воздушные силы	Другие боевые силы	Обеспечение	Управление	Военно-воздушные силы	На территории страны	За границей	Операции	Нераспределенные ассигнования	Общие военные расходы	Гражданские расходы
2.2.9 Командные и административно-управленческие объекты														
2.2.10 Фортификационные сооружения														
2.2.11 Укрытия														
2.2.12 Земля														
2.2.13 Прочее														
<b>3. ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ</b>														
3.1 Фундаментальные и прикладные исследования														
3.2 Разработка, испытания и оценка														
<b>4. ИТОГО (1+2+3)</b>	b/	3 962 960	b/	b/	b/	b/	b/	b/	b/	b/	b/	b/	3 962 960	190 688

a/ Военная служба строится исключительно на принципе добровольности.

b/ Включено в строку 1.2.1.

c/ Включено в строку 1.2.2.

d/ Включено в строки 2.2.7 и 2.2.8.

e/ В этот общий показатель входят сухопутные войска, включая силы безопасности.

f/ Расходы на гражданскую оборону Люксембурга предназначены главным образом для защиты гражданского населения при авариях и стихийных бедствиях в мирное время.

g/ Включено в колонку 2.

h/ Колонка 1, колонки 3-10 и колонка 12 Люксембурга не касаются.

Часть II

1. В целях примерного определения издержек альтернативных возможностей при использовании призывников в военном секторе запрашивается следующая информация:

а) средний размер заработной платы на гражданской службе, которую должны были бы получить призывники за отчетный период, если бы они не были заняты в военном секторе.

Ответ: Не применимо.

Если такую оценку представить невозможно, то государствам, отвечающим на такую анкету, предлагается указать средний размер заработной платы гражданского персонала, данные о которой имеются в наличии и которая, по мнению отвечающей на анкету страны, может служить в качестве приемлемого критерия для определения издержек альтернативных возможностей.

б) Количество человеко-лет, отданных призывниками военной службе за отчетный период.

Ответ: Не применимо.

2. В соответствии с пунктом д конкретных руководящих указаний отвечающие на анкету государства должны привести ниже общую сумму военной помощи, полученной из-за границы за отчетный период. Данную сумму следует указывать, используя те же обозначения и ту же валюту, что и в схеме, причем предпочтительно переводить эту сумму из иностранных в национальную валюту по среднегодовому рыночному или паритетному валютным курсам, публикуемым Международным валютным фондом.

Ответ: Не применимо.

3. В соответствии с пунктами п и о выше запрашиваемая информация должна сообщаться в тех же стоимостных выражениях, которые использовались в схеме. Предлагается, чтобы общие расходы, предпочтительно разбитые по группам контингентов, указанных в колонках 1-12 таблицы, сообщались по крайней мере по следующим статьям:

Расход боеприпасов: Данных нет

Продажа военным сектором:

- а) земли
- б) недвижимой собственности, помимо земли
- с) оборудования
- д) услуг
- е) прочего

4. Отвечающим на анкету государствам предлагается представить информацию о наличии следующих статистических данных за отчетный период.

	<u>Ответ</u>	
	<u>Данные имеются</u>	<u>Данных нет</u>
Индекс цен, имеющих особое значение для военного сектора	X	
Экспорт военного оборудования	X	
Разбивка экспорта военного оборудования по:		
i) странам		
ii) регионам	X	
Импорт военного оборудования	X	
Разбивка импорта военного оборудования по:		
i) странам	X	
ii) регионам	X	

Люксембург не экспортирует военное оборудование.

5. Если валютные курсы не публикуются на регулярной основе или считаются неприемлемыми для пересчета военных расходов, то отвечающим на анкету странам предлагается указывать другие возможные методы сопоставления своих военных расходов с такими расходами других стран.

Не применим.

-----